



# Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali  
Direzione Centrale per i Servizi Demografici

Prot. n. 200707803/15100-297

Roma, 31 Luglio 2007

## CIRCOLARE N° 42

- AI PREFETTI DELLA REPUBBLICA **LORO SEDI**
- AL COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA  
PROVINCIA DI **39100 BOLZANO**
- AL COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA  
PROVINCIA DI **38100 TRENTO**
- AL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE  
DELLA VALLE D'AOSTA **11100 AOSTA**

*e, per conoscenza:*

- AL GABINETTO DELL'ON.LE SIG. MINISTRO **S E D E**
- 
- ALL'ISPettorato GENERALE DI AMMINISTRAZIONE **S E D E**
- 
- ALL'ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA  
Via Cesare Balbo n. 16 **00184 R O M A**
- AL COMMISSARIO DELLO STATO  
PER LA REGIONE SICILIA **90100 P A L E R M O**
- AL RAPPRESENTANTE DEL GOVERNO  
PER LA REGIONE SARDEGNA **09100 C A G L I A R I**
- AL MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE  
FINANZE - AGENZIA DELLE ENTRATE  
Via Giorgione, 159 **00147 - ROMA**
- AL MINISTERO DELLA SALUTE  
Lungotevere Ripa, 1 **00153 - ROMA**



# Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali  
Direzione Centrale per i Servizi Demografici

- AL MINISTERO DEI TRASPORTI  
DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE  
Via Caraci, 36 00157 - ROMA
  
- ALL'ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSICURAZIONE  
CONTRO GLI INFORTUNI SUL LAVORO  
P.le G. Pastore, 6 00144 - ROMA
  
- ALL'ISTITUTO NAZIONALE PREVIDENZA SOCIALE  
Via Ciro il Grande, 21 00144 - ROMA
  
- ALLA SOCIETA' POSTE ITALIANE S.P.A.  
Viale Europa, 190 00144 - ROMA
  
- ALL'UNIONE DELLE PROVINCE D'ITALIA  
Piazza Cardelli, 4 00186 R O M A
  
- ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE COMUNI ITALIANI  
Via dei Prefetti n. 46 00186 R O M A
  
- ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE UFFICIALI DI STATO  
CIVILE ED ANAGRAFE  
Via dei Mille n. 35 E/F 40024 CASTEL SAN PIETRO TERME (BO)
  
- ALLA DE.A. - Demografici Associati - c/o  
Amministrazione Comunale - V.le Comaschi n. 1160 56021 CASCINA (PI)

**OGGETTO:** Applicazione della legge 15.2.1989, n. 54, inerente "Norme sulla compilazione di documenti rilasciati a cittadini italiani nati in comuni ceduti dall'Italia ad altri Stati in base al Trattato di Pace". Trasmissione dell'elenco dei comuni cessati o ceduti prima del Trattato di pace del 1947.



# *Ministero dell'Interno*

**Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali**  
Direzione Centrale per i Servizi Demografici

Si fa seguito alla circolare del Ministro n. 4, del 9 febbraio 2007, riguardante la norma contenuta nell'art. 1 della legge 15.02.1989, n. 54, in base alla quale tutte le Pubbliche Amministrazioni "nel rilasciare attestazioni, dichiarazioni, documenti in genere a cittadini italiani nati in Comuni già sotto la sovranità italiana ed oggi compresi nei territori ceduti ad altri Stati, ai sensi del trattato di pace con le potenze alleate ed associate, hanno l'obbligo di riportare unicamente il nome italiano del Comune di nascita, senza alcun riferimento allo Stato cui attualmente appartiene."

Nel richiamare l'attenzione sulla disposizione citata, e al fine di favorirne la corretta applicazione, si inviano gli uniti documenti contenenti gli elenchi dei Comuni appartenenti ai territori ceduti alla ex Jugoslavia:

- 1) allegato A contenente l'elenco dei Comuni che dal 15 settembre 1947 sono passati a far parte del territorio della ex Jugoslavia, sulla base del Trattato di Parigi;
- 2) allegato B contenente l'elenco dei Comuni ceduti alla ex Jugoslavia in base al Trattato di Osimo, entrato in vigore il 3 aprile 1977.

Pertanto, in applicazione della norma sopra citata, le persone nate prima del 15 settembre 1947 in un Comune incluso nell'allegato A devono risultare nei documenti come nate in quel Comune e non già come nate nello Stato al quale il Comune è stato ceduto. La stessa regola vale per coloro che sono nati anteriormente al 3 aprile 1977 nei Comuni inclusi nell'allegato B.

Le posizioni che non risultano conformi ai criteri appena esposti, andranno conseguentemente modificate, aggiornando le relative schede, dai Comuni, i quali dovranno comunicare all'INA tale modifica, impiegando il sistema SAIA, attraverso l'uso dell'evento di "rettifica" previsto dal software XML-SAIA v. 2.

Al fine di evitare ulteriori adempimenti a carico degli interessati, i documenti già in possesso dei soggetti, potranno essere modificati solo su espressa richiesta, o in sede di relativo rinnovo.



# *Ministero dell'Interno*

**Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali**  
**Direzione Centrale per i Servizi Demografici**

In caso di divergenze riguardanti atti già formati, si potrà, inoltre, rilasciare, a richiesta dell'interessato, una certificazione contenente la precedente denominazione, la corretta denominazione ed il relativo riferimento normativo alla legge n. 54/1989.

Si pregano le SS.LL. di portare a conoscenza dei Sig.ri Sindaci il contenuto della presente circolare, vigilando sulla sua tempestiva e corretta applicazione.

Inoltre, come già indicato nella circolare del Ministro n. 4, del 9 febbraio 2007, sarà opportuno anche sensibilizzare altri soggetti, quali le Ferrovie dello Stato, l'Inail, l'Inps, gli uffici della motorizzazione civile, le Aziende Sanitarie Locali, sul corretto adempimento degli obblighi connessi all'applicazione della legge in oggetto.

La presente circolare è pubblicata sul sito internet di questo Ministero, nella sezione dedicata alla Direzione Centrale dei servizi demografici.

IL DIRETTORE CENTRALE

Porzio

# ALLEGATO A

## COMUNI ITALIANI FINO AL 15 SETTEMBRE 1947

Abbazia	Circhina
Aiba	Clana
Aidussina	Cobbia
Alber di Sesana	Comeno
Albona	Cornale
Anicova Corada	Cosbana del Collio
Antignana	Cossana
Apriano	Crede
Arsia	Crenovizza
Aureno di Sopra	Descla
Auzza	Dignano d'Istria
Barbana d'Istria	Divaccia Grotte del Timavo
Battaglia della Bainsizza	Dol Grande
Berdo San Giovanni	Dole
Bergogna	Dol-Ottelza
Bersezio del Quarnaro	Draguccio
Biglia	Dresenza
Bigliana	Duttogliano
Bisterza	Elsane
Bogliuno	Erpelle Cosina
Boriano	Ersel in Monte
Brestovizza in Valle	Famie
Bretto	Fianona
Brioni Maggiore	Fiume
Bucuiè	Fontana del Conte
Budagne	Gabria
Cal di Canale	Gabrovizza
Camigna	Gargaro
Canale d'Isonzo	Gimino
Canfanaro	Godovici
Caporetto	Goiaci
Capriva nel Carso	Goriano
Castel Dobra	Gozza
Castel Iablanizza	Gracova Serravalle
Castelnuovo d'Istria	Idresca d'Isonzo
Cave Auremiane	Idria
Ceconico	Idria di Sotto
Ceglie	Lagosta
Cernizza Goriziana	Lanischie
Cherso	Lase
Chiapovano	Laurana

Ledine  
Libussina  
Locavizza di Aidussina  
Locovizza di Canale  
Lose  
Luico  
Lussingrande  
Lussinpiccolo  
Matteria  
Mattuglie  
Medana  
Merna  
Monte San Vito  
Monte Urabice  
Montenero d'Idria  
Montespino  
Montona  
Moschiena  
Neresine  
Oltresonzia  
Opacchiasella  
Orsera  
Osecca Vittuglie  
Ossegliano San Michele  
Ossero  
Paniqua  
Parenzo  
Pinguente  
Pisino  
Planina  
Plezzo  
Pliscovizza della Madonna  
Pocrai del Piro  
Podraga  
Pola  
Portole  
Postumia Grotte  
Poverio  
Prevacina  
Primano  
Ranziano  
Retacevo in Monte  
Rifembergo  
Roditti  
Roncina  
Rovigno d'Istria  
Rozzo

Sable Grande  
Saga  
Sagoria San Martino  
Salona d'Isonzo  
Samaria  
Sambasso  
San Daniele del Carso  
San Giacomo in Colle  
San Martino Quisca  
San Michele di Postumia  
San Pietro del Carso  
San Vito di Vipacco  
Santa Croce di Aidussina  
Santa Lucia d'Isonzo  
Santo Spirito della Bainsizza  
Sanvincenti  
Scherbina  
Scoppo  
Scrilla  
Sebreghe  
Sedula  
Sella delle Trincee  
Senadole  
Senosecchia  
Serpenizza  
Sesana  
Slappe Zorzi  
Smeria  
Sonzia  
Storie  
Sturia delle Fusine  
Tarnova della Selva  
Temenizza  
Ternova d'Isonzo  
Tolmino  
Tomadio  
Torrenova di Bisterza  
Trenta d'Isonzo  
Tribussa  
Ustie  
Valdarsa  
Valle d'Istria  
Valsantamarina  
Verpogliano  
Vertoba in Campi Santi  
Vertovino  
Villa del Nevoso

Villa Slavina  
Villabassa di Senosecchia  
Ville Monteverchio  
Vipacco  
Visignano d'Istria  
Visinada  
Voisizza di Comeno  
Volosca-Abbazia  
Volzana  
Voschia  
Zara  
Zolla  
Moschiena

# ALLEGATO B

## COMUNI ITALIANI FINO AL 3 APRILE 1977

Buie d'Istria  
Capodistria  
Cittanova d'Istria  
Grisignana  
Isola d'Istria  
Maresego  
Monte di Capodistria  
Pirano  
Umago  
Verteneglio  
Villa Decani